

## FARMACIA MISIONES

DE JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Ex-Interno por concurso del Hospital Nacional de Clínicas en los años 1909 y 10

Desde el 1° de Octubre reabrió sus puertas esta Farmacia, donde tendrá el público seguridad en la preparación de recetas, legitimidad de las drogas y modicidad en los precios

LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIONES

ANÁLISIS DE ORINAS Y ESPUTOS

ESTERILIZACIÓN de algodones y gasas para partos, curaciones y cirugía—Preparación de sueros e inyecciones en ampollas.

## Se fundió!!!

IPA se mudó de casa.  
Ipa se cambió de sitio.  
Ipa se salió de quicio.  
¿Qué será lo que le pasa?  
Unos dicen: se fundió  
Ipa contenta; que nó.  
Otros: que se ha vuelto loco.  
Ipa dice que tampoco.  
Agregando: yo no miento.  
Cuando quiera un pantalón  
saco ó chaleco, cualquiera  
may bien hecho, que lo espera:  
Sarmiento esquina Colón  
O bien: Colón y Sarmiento.

POSADAS MISIONES

—Es que quiero darte la noticia que muy pronto me voy a marchar por si quieres algún encargo para la Capital Federal

### Con platillos

En cuanto llegue por la avenida una pantalla china-na, china-na, una pantalla china-na te prometo comprar.

### Solo

A tu dulce y lindo monaguillo que lo llamas Administrador para el pelo le daré un rastriño que le sirva de suavizador, aconsejale al pobre muchacho de la cara color de marfil que a las horas de comer no abuse de la sal, vinagre y perejil.

### Con platillos

Apenas llegue le compraré en una tienda china-na china-na en una tienda china-na un pito japonés.

### Solo

Si algún día, viejo se te ocurre los escritos de alguien criticar con franqueza te aplaudo la idea pero al hombre no debes tocar. Otra cosa además te aconsejo por lo que yo pudiera sugerir: que para mostrar a critiquero es preciso primero saber.

### Con platillos

Adios negrito del alma mía adios acatimata-patimata adios cara bonita-ta adios, adios, adios.

Arturo Ruiz Capillas.

## Publicación pedida

Señor Director del diario LA TARDE

Presente.

En cumplimiento de un deber inevitable, como amante de mi patria, le pido quiera dar lugar en las columnas del sano diario que Vd. dignamente dirige, las líneas que a continuación van, a fin de que el pueblo de Posadas se diera cuenta con más exactitud cuál es el trato que se le da al hijo del trabajo y del progreso, por los que se encuentran dirigiendo los destinos de la Comuna. Desde ya le quedo muy agradecido.

Aquí van:

Días pasados me presenté llenando debidamente el pliego de condiciones de licitación impuesto por la Municipalidad, para suministro de leña a la Usina.

Yo, señor Director, me presenté con la fe que debe tener el honrado, no obstante habérselo dicho en Encarnación, que aún si me presentara con todos los requisitos y dando el millar de astillas a cinco pesos, no me la aceptarían porque algunos señores

Jabón de  
CREOLINA  
marca:



De inmejorables condiciones para el lavado y excelente para el lavado de ropa (SE VENDE EN LOS ALMACENES)

res concejales estaban comprometidos, en dársele al señor Harke, vecino de la mencionada Villa, recomendado de un señor concejal.

El día de la apertura de las propuestas estaba presente y he tenido oportunidad de ver que el señor Harke ha mentido diciendo que era vecino de esta ciudad, y domiciliado en la calle Colón. Acto continuo traté de cerciorarme de dicha persona y no encontrando su domicilio, me trasladé a Villa Encarnación donde supe que Harke era comerciante establecido en esa.

El señor Harke, presentó la propuesta dando el millar de astillas de leña a 35 pesos. Yo hacía el empate dándole dicha cantidad al mismo precio; y en vista de los derechos que me corresponden como verdaderamente vecino e industrial, presenté a H. Corporación la siguiente nota: Posadas, Enero 27 de 1915. Señor Presidente del Honorable Concejo Municipal S/D.

El que suscribe autor de una de las propuestas presentada a ese H. Concejo, para el suministro de leña que pueda consumir la Usina, en conocimiento, por haber presenciado la apertura, que he empatado con el señor Harke, domiciliado en la vecina República del Paraguay, se permite significar al señor Presidente y por su intermedio a los demás miembros municipales, no olviden la circunstancia, al resolver en definitiva, que soy vecino antiguo de este municipio sujeto a los impuestos municipales y cuyo importe de la leña quedará disminuido en beneficio de esta localidad, cosa que el proponente vecino del extranjero, no lo hará por no tener fijado en esta su domicilio legal.

Espero que esta justificada razón pesará en las opiniones de

los señores concejales, al emitir su resolución definitiva para la mejor propuesta del suministro de leña.

Saludo al Señor Presidente muy

atte. La nota ha sido desestimada, haciendo oscuridad de conciencia para el pueblo que dirijen, pues a más de no ser el señor Harke vecino de la localidad, no han tenido en cuenta que: 1°. Soy vecino responsable de ésta y meritorio por todo concepto. Que dicho sea de paso, no se crea que yo quiero vanagloriarme con mis méritos, pero aquí la verdad se impone, y nadie me arrancará mis condiciones. 2°. Que en la manzana 51 mitad E. del solar N. E. tengo un edificio avaluado en \$ 5.000. 3°. Es mía la mitad N. del solar S. O. donde tengo el taller de herrería y casa de familia; y cuya propiedad contanto con máquinas en general está avaluada en \$ 20.000. 4°. Treinta mil astillas de leña como manda el pliego de condiciones. 5°. Una lancha, dos chatas y terrenos validos avaluados en \$ 16.000.

Y para que más se me pudiera haber aceptado, mi taller dá de comer a 10 familias de obreros, contribuyentes todos de los impuestos comunales.

Entra en el haber de la Municipalidad de mi peculo por los siguientes impuestos: 1°. Por alumbrado particular \$ 96 anuales. 2°. Alumbrado y limpieza \$ 90 anuales. 3°. Inspección máquinas \$ 12 anuales. 4°. Y patente nacional \$ 75. 5°. Visita de inspección \$ 2. 6°. Contribución directa \$ 60. Total \$ 375.

Ahora bien, estas aclaraciones no evidencian la parcialidad del Concejo Municipal?

¿No constituye un hecho que desmoraliza a cualquiera persona que piense un poco?

## “LA PORTEÑA” TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERIA

Buenos Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Santa María

NUNCA se han ofrecido artículos tan buenos a precios tan reducidos en:

### Ropa Blanca y Blusas para Señoras

Siendo el mayor, mejor y más nuevo surtido que en estos artículos se ha traído a Posadas, desearía hacer conocer tales novedades a todos mis clientes. No necesita comprar, ni gusto es mostrarle.

Pida muestras ó visite la casa

su visita será agradecida.

NO OMITO esfuerzos para conservar la fama que siempre ha tenido La Porteña en vender a más bajo precio mercaderías finas, que otras casas venden las ordinarias. Dependiente de mis compras, pues no deseo hacer grandes ganancias. Para probarlo, verá que vendo al mismo precio y más barato que en la Fábrica:

— LAS PUNTILLAS — FESTONES —  
— BRODERIE — ROPA BLANCA Y —  
— BLUSAS PARA SEÑORA —

Para los demás artículos vea los precios en el catálogo.

TIBURCIO R. HUERTES

## TIMOTEO J. AVALOS

CONTOS JUDICIALES ANTE LA SUPREMA-CORTE de Mayo 760 — BUENOS AIRES

## REDACCIÓN

## PRESUPUESTO MUNICIPAL

VIII

Distribución á montones

No puede ser más ingrata la impresión que deja la lectura del presupuesto municipal, al considerar la distribución de la renta pública en sus diversos renglones. No parece sino que se hubiera estado en una tensión nerviosa de fiebre administrativa galopante; en que se hubiera cuidado solamente del favoritismo, no demás ha carecido de atención, de celo, de ecuanimidad. Ahí en el pliego de gastos la distribución misma de los servicios, es una mezcla, una promiscuidad de partidas, que a la par no tener indicado destino claro y preciso, se duplican con el mismo fin. Es por eso que al fin, menudea una serie de inversiones, sancionadas a oídas, sin opinión ilustrativa, ni estudios que lo justifiquen. Es decir, los señores concejales han procedido con una usanza antigua, por no de la indígena, en que del montón se sacaba un puñado para José, otro para Domingo, el tercio para «M'hijos», el quinto para los carneros, el sexto para los «pájaros», etc., y notando que todavía sobraba grano se le distribuía otro puñado. Veamos, sinó los rubros que siguen después de esas inversiones especificadas y más o menos concretas.

**Adquisiciones.**— \$ 2.000. ¿Que es lo que se pretende adquirir si todos los servicios están costeados y cada uno tiene su respectivo puñado de eventuales? O es que esos eventuales representan solo aumentos de sueldos!

En la sección **Obras públicas** presupuestadas herramientas, después, más lejos otro puñado de \$ 8.000 para maquinaria O. Públicas, a «invertir» (¿Se ha tenido en cuenta qué maquinarias están esas y por lo menos se ha consultado algún catálogo, o el asesor técnico ha sido el celoso, tan pregonado por las notas de los negros, debe el destino claro, las adquisiciones.

—Donde vas viejo, tan apurado, que no ves donde pones los pies.

—Voy a ver un asunto al juzgado y a meterme en «El Pueblo» después.

## Dr. E. Domínguez Ortiz

ABOGADO

Estudio:—Colón est. S. Martín y Sarmiento Posadas—Misiones

**Pavimentación «a invertir».** \$ 20.000. Esta partida debe referirse a compra de material, tales como ladrillo, madera, piedra, cal, tornillos; y en este caso, previa planilla del asesor técnico deben precisarse las obras y el radio de su alcance: es la forma de demostrar preocupación y honradez, porque la coecencia pública tendrá los elementos de juicio, que no pueden dársele los ruidos de nueces. Con los \$ 20.000 de referencia hay para colocar el radio urbano en excelentes condiciones, pues, se limitan a las calles mismas y exclusivamente; teniendo para ese trabajo presupuestados en otra parte, en otro montón, \$ 8 carteros O. Públicas; suponemos que igual cantidad de carros.

**Camino a la Piedra** \$ 3.000. También, por cuestiones literarias a lo menos, debe ir en el rubro de O. Públicas, y detallarse su empleo.

**Usina eléctrica «a invertir»** ¿en qué? Corresponde a sección alumbrado.

**Plazas.** A invertir, \$ 10.000 ¿en qué? A sección O. Públicas.

**Casa Municipal.** A invertir, \$ 2.000 muebles y útiles. No bastan los \$ 600 de gastos de oficina, los \$ 1.000 de eventuales y los \$ 3.000 de impresiones para su tren y se le mezcla, allá lejos, para despistar el cálculo, otros \$ 2.000; con lo que se llega a la suma de \$ 6.600! Lévese a su respectivo montón.

**Camino al Tiro,** \$ 1.000. A sección obras públicas y detállese su empleo.

**Gastos extraordinarios.** \$ 6.000. Es la sobra del montón. Si se deja para inaugurar el Parque de los Descalzos, irá a «inversiones» del estómago.

Para muestra basta una flor. Ahí tiene, Taita Pancho el literato, una pieza para su archivo.

## Cantares populares

Con música de la «Verduna de la Paloma»

«Donde vas con montón de Manillas»

Solo

—Donde vas viejo, tan apurado, que no ves donde pones los pies.

—Voy a ver un asunto al juzgado y a meterme en «El Pueblo» después.



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES



«No es una gran irregularidad cometida en contra de un vecino de mis condiciones, para dar lugar a que el dinero que los señores municipales que se debían procurar siempre a que sea del pueblo y para el pueblo, como

manda el civismo no sea llevado a tierra extraña?  
Por eso señor Director yo acuso ante la opinión pública de Posadas.

Serapio Cabete

# LA GUERRA EUROPEA

Información rusa—Operaciones en el Cáucaso—Victorias de los moscovitas—Continuas derrotas de los turcos—70 mil bajas otomanas—Operaciones en Polonia—Proyectos del Mariscal Hindenburg—En la frontera austriaca—Lo que relata un corresponsal—Espantosa lucha entre rusos y austriacos—Declaraciones de Grecia—La enfermedad del Kaiser.

## OTRAS NOTICIAS

Londres, Febrero 2.—Despachos recibidos de Petrograd, informan que las operaciones se desenvuelven rápidamente en el Cáucaso, y que el Ministerio de la Guerra asigna gran importancia para las armas rusas, a la ocupación de Tabriz por las tropas moscovitas. El ejército turco al abandonar Tabriz, huyó en dirección a Maraga lugar situado a 30 millas al sur de Tabriz, donde la posición es sumamente crítica.

Los soldados kurdos indisciplinados cometen excesos y viven entregados al pillaje. Agregan los informes rusos que otra columna de fuerzas moscovitas opera con éxito del lado de Khoi.

Diversos informes enviados por el Estado Mayor del ejército ruso en el Cáucaso, dan cuenta de otra victoria de las armas moscovitas en Gories, punto situado al sur de Oti, la que dió por resultado el aniquilamiento de la única división que había quedado intacta después de las derrotas otomanas en Karicamen y Karangan, en cuyos campos de acción quedaron 700 enemigos muertos, capturaron además abundantes provisiones, petrechos de guerra, y muchos prisioneros. Otros informes del mismo origen consiguen que los turcos sufrieron enormemente en las obras defensivas de los alambrados hallándose numerosos soldados suspendidos de las púas de los alambres, y otros arrojados que cayeron víctimas de la rigurosa temperatura.

Estimase que las bajas sufridas por los turcos en la serie de batallas que terminaron en Sarikami asciende a 70 mil entre muertos heridos y prisioneros. Petrograd Febrero 2.—En los círculos militares de esta capital creese que el mariscal Hindenburg, proyecta otro avance sobre Varsovia, para desarrollar un ataque general en el frente. La reciente actividad del ejército germano indica que se esta combinando una táctica.

Roma Febrero 2.—«Il Giornale d'Italia», publica despachos de su corresponsal en la frontera austriaca dando detalles de la espantosa lucha entre rusos y austro-húngaros, en los Cárpatos donde las tropas combaten entre nieve y un frío insostenible, añadiéndose a estas calamidades que mandas de osos y lobos hambrientos devoran los heridos que quedan abandonados. Un destaca-

mento austriaco tuvo que hacer uso de las ametralladoras para rechazar la acometida de los lobos.

Londres, Febrero 2.—Telegramas recibidos de Bucarest informan que un gran ejército formado por tropas austriacas y alemanas se han concentrado en Takia, y Chipka, sobre el Danubio con objeto de invadir Servia. Esta operación la han dificultado hasta el momento las grandes inundaciones de dicho río.

Roma, Febrero 2.—Informaciones de Atenas, consiguen que el gobierno griego está decidido a intervenir auxiliando a Servia, en caso que este país sea objeto de una nueva invasión por parte del ejército austro-húngaro. Actualmente Grecia está permitiendo el paso de municiones de guerra para Servia, aun cuando Alemania ha interpuso ya varias notas de protesta.

Londres, Febrero 2.—Los diarios de esta capital al dar cuenta del regreso del Kaiser a Berlín, manifiestan que éste hallase enfermo de la garganta y está casi afónico.

Londres, Febrero 2.—Informaciones de origen servio, dicen que las tropas austro-húngaras, encuéntrase reconcentradas entre Temesvar y Orsova. Actualmente se está librando un gran duelo de artillería, entre Orsova y las posiciones servias sobre el Danubio.

### Matrícula Escolar

Comuníase a los padres, tutores ó encargados de niños de 6 á 14 años de edad que las boletas de matrícula para el próximo curso escolar se expedirán desde el 10 de Febrero, en el local que ocupa el Consejo en la Escuela N.º 4, esquina Rioja y Buenos Aires, todos los días hábiles de 7 á 10 a. m. y de 3 á 6 p. m.

Desde el 1.º de Marzo la expedición se hará de 9 a 6 p. m.

El Encargado Escolar. Posadas, Enero 30 de 1915.

**Por no poderlo atender SE VENDEN**

en buenas condiciones las existencias de un Almacén al por mayor y menor, con jardines y caballos para reparto á domicilio, muy acreditado y de gran porvenir.

**SE ALQUILA**

la propiedad en que está ubicado ó

**SE VENDE**

la mitad al contado y la mitad a plazo, conve-

niencia al por mayor y menor, con jardines y caballos para reparto á domicilio, muy acreditado y de gran porvenir.

Los señores que estén interesados en comprar o vender, dirigiendo á la misma casa con un acuse de recibo del 3%, pasando de la cantidad de 25 pesos.

## EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor Juez Letrado subrogante del Territorio Nacional de Misiones Doctor Don Santos Ferrera se hace saber, que en el escrito presentado por los señores Olaso y Cia. de esta plaza, solicitando la quiebra de los comerciantes Farran y Aranz, de Apóstoles ha recaído el auto que á continuación se transcribe:

Posadas, Enero 22 de 1915.  
ACTOS Y VISITOS.  
Por presentados los comerciantes Señores Olaso y Compañía, por constituido el domicilio en mérito de la letra presentada que se acompaña, de acuerdo con el Art. 1430 del Código de Comercio se declara en estado de quiebra á los comerciantes Farran y Aranz de Apóstoles, nombrándose contador al Dr. E. Domínguez Ortiz que fué sortado y cuya aceptación se somete al actuario, debiendo proceder á la ocupación de los libros, bienes y papeles del fallido.—Tiene como fecha provisoria de la cesación de pagos el día 2 de Enero del corriente año.—Librese oficio al Correo para la notificación y entrega de la correspondencia epistolar y telegráfica al Contador.—Íntimese á todos los que tengan bienes y documentos del fallido los pongan á disposición del Contador nombrado bajo las penas y responsabilidades que correspondan.—Prohíbese hacer pagos ó entregas de efectos al fallido so pena las que le imponen de no quedar exonerados de sus obligaciones.—Suspéndese toda ejecución que hubiese llegado á ese estado de acuerdo con la Ley de Quiebras.—Socíales la audiencia del día 22 de Febrero del corriente año á las 10 a. m. para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, publicándose edictos por 30 días en los diarios LA TARDE y «El Pueblo» de ésta.—Decretese la inhibición y librese oficio. Lunes y Jueves de la semana 6.º del siguiente hábil si albea el día 22 de los fines del Art. 31 del Cód. de Pros.—Intervenga el infrascripto por ausencia del titular.—Ley 4162.—Intervenga el fiscal subrogante. SANTOS FERRERA.—Ante mí Félix E. Martínez.

FELIX E. MARTINEZ

Por disposición del señor Juez Letrado del Territorio se hace saber á los acreedores del concurso SERRUYA y BENOLO HERMANOS que á solicitud de los síndicos del mismo se ha fijado el día 2 de Febrero próximo á las 9 a. m. para que tenga lugar la Junta de acreedores á fin de regular los honorarios del síndico Don Aron Serruya y como representante de los síndicos Sres. Fortunato Lamay, Nicolás Villa y Lamay á Serfay.

Posadas, Enero 26 de 1915.

FELIX E. MARTINEZ

### Banco de la Nación Argentina

Desde el lunes primero de Febrero próximo, funcionará este Banco en su nuevo local, calle Félix Azara esquina Bolívar.

Posadas, Enero 30 de 1915.

El Gerente.

### ESCUELA NORMAL Departamento de Aplicación Exámenes complementarios y de ingreso

Se avisa á los alumnos de 3.º, 4.º, 5.º y 6.º grados, aplazados hasta en tres asignaturas que los exámenes complementarios tendrán lugar en los días y orden siguientes: Aplazados de 3.º grado el 17 de Febrero de 4.º y 5.º grados el 18 de 6.º grado el 19 de 4 las 4.30 a. m.

La inscripción de aspirantes á ingreso se verificará el 17 de Febrero á las 3 p. m. y el examen de los mismos los días 18 y siguientes hasta el 20 inclusive, á la misma hora.

Los alumnos regulares se considerarán inscritos y deben presentarse el 1.º de Marzo á las 7 a. m. No se reservará asiento sin previo aviso.

Posadas, Enero 30 de 1915.

El Regente.

### Escuela Especial de violín DE Alfredo Martinoni

Premio del Conservatorio Suizo Lecciones á domicilio Honorarios módicos

### Escuela Normal M. de la Nación POSADAS

De acuerdo á la circular N.º 29 del H. C., que modifica los artículos 18 y 15 del Reglamento de Clasificaciones y Promociones, en la parte que obliga á repetir el curso al alumno aplazado en más de dos materias, ha sido modificado en el siguiente sentido: El alumno que al finalizar el año escolar hubiere sido aplazado en tres materias, podrá rendir exámenes orales en el mes de Febrero próximo. Un nuevo aplazamiento en esta fecha, determinará la repetición del curso.

En consecuencia, la Dirección de la Escuela Normal, resuelve:—Que todos los alumnos que se encuentren en las condiciones prescritas y deban otras materias, comparezcan á rendir dichas materias el 22 de Febrero, para luego tomarles el examen de los aplazamientos.

## Especulación Diamantina

Se transfieren los derechos de media manzana en la mejor posición de piso nuevo.

50 varas de frente al callejón del Zaimán y 100 bordean la entrada principal del piso. Terreno especial para cualquier plantación. Todo bien alambrado con pozo de 2 metros y medio de agua en tiempo de seca.

Y galpón de madera y zinc de 18 metros por 9, á 50 metros de la Comisaría esquina frente á la plaza de frutos que para copio es la más importante y estratégica posición comercial, y para negocio, en la esquina de entrada sale el callejón.

De pronta valorización por la próxima construcción del Hospital Nacional, de una Iglesia y del nuevo matadero y paso del primer Tranway que en breve se construirá en Posadas. Desde ya se está poblando y valorizando con asombrosa rapidez. Por datos y ocurrir al renombrado Restaurant «Económico Central» de JOSÉ FAZZINI. Posadas.



¿Quiere Ud. aprovechar la Crisis?

LEA ESTE AVISO Y VISITE LA MUEBLERIA

## «La Europea»

Y tendrá la seguridad de ganar tiempo y dinero, llevando mercaderías á satisfacción con gran economía

GRAN SURTIDO DE MUEBLES de todos los estilos, pues es la única casa en Posadas que puede vender á más bajo precio que cualquiera otra del ramo.—PARA DARSE CUENTA de la verdad y para mayor convencimiento de lo que exponemos, pueden elegir Catálogos de todas las casas de Buenos Aires, y verán que vendemos á los mismos precios, entregando á domicilio, á bordo ó en la Estación del F. C. con nuestro personal y responsabilizándonos de cualquier rotura.

NOTA.—Con buenas firmas entregamos á 3, 6, 9 y 12 meses de plazo, sin aumentar los precios, cualquier mueble que se nos pida. No se olvide de visitar nuestra MUEBLERIA.

CHAPOV Y GIRSON

COLÓN Y BELGRANO POSADAS MISIONES

## ¿Queréis vestir á la moda?

LA CASA Satisfará el deseo

Unica que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle

### Especialidad en Trajes de Etiqueta

Seleccionado stock de mercaderías inglesas Atiende pedidos y remite muestras al Interior.—Representación única y exclusiva de los famosos impermeables BURBERYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación CALLE COLON—ENTRE BOLIBAR Y SAN MARTIN

### L. V. Lanús y A. De Negri ATENCIÓN

Representaciones Comerciales Consignaciones y Comisiones En General COMPRA Y VENTA DE TERRENOS AL CONTADO Y A PLAZOS TRAMITACIONES—HIPOTECAS Compra y venta y arrendamiento de Campos VENTA DE LADRILLOS

Representantes para la venta de Terrenos en VILLA LANÚS Escritorios en POSADAS, calle Santa Fé 664, Rivadavia y en VILLA LANÚS, 21

Por ausentarme urgentemente de la localidad vendo todas las existencias ó tomo socio en mi negocio de hotel y fonda frente al Puerto. Condiciones ventajosas. Tratar con Andrés Batocchi.—Hotel Roma.

Escuela Se hace saber do asunto de el Secretario, la 3 de Martes y Vier



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.





PROFESIONALES

Guillermo Villafañe
Hospital San Roque de Buenos Aires

Clínica Médica, Cirujía de Urgencia,
Enfermedades de mujeres y niños,
Colorados de la piel, garganta,
nariz y oídos.

CONSULTAS
De 7 a 10 a.m. y de 2 a 5 p.m.
Calle Lanza, a media cuadra de la plaza de Julio

Macedonio Fernández
ABOGADO
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas
de sean solicitados por correo

ELIX E. MARTINEZ
Escribano Nacional
Inscrito en el Registro folio 191 del año 1888

Se da a su clientela y al público en ge-
neral la extensión de contratos, en días
festivos, a toda hora.

Córdoba esq. Félix Azara
Misiones

JOSÉ AMORÓS
Profesor de música

Clases en su Academia y a domicilio
de contras musicales.—Venta de pianos de
últimas marcas al contado y a plazos.
Calle Martín entre Ayacucho y Junín.

JULIO DIONISI
Constructor de obras

Planos y presupuestos, adornos
de frentes, panteones, estatuas y
ornamentos en general para cemento.
Precios módicos.

DE MAYO Y ENTRE RÍOS POSADAS
Misiones

Mecánico electricista

Se ofrece para el funcionamiento
conservación de las instalaciones
motores eléctricos con bomba en
casas particulares. Precio Módico.
Ocurrir en la Tienda «La Porte».
Se hace todas clases de reparaciones.

Clase de Contabilidad

En el local de la calle Santa Fé, al lado del negocio
del señor Zapelli tiene abierta clase de contabilidad y teneduría
de libros el señor Juan B. Mercadal. Horas de
9 p. m. Honorarios módicos.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a
precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones
que hacen muy recomendable esta casa.
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones



CLINICA DENTAL
TENDIDA POR EL CIRUJANO-DENTISTA
Manuel H. Esquivel
Rivadavia, entre Santa Fé y Belgrano.—Consultas de 8 a 11 a. m.

“LA ARGENTINA”



Mueblería y Carpintería
DE:
Rodolfo Borowski
Surtido completo de todas clases de muebles
dormitorios y comedores en todos estilos y maderas.
Se hace cualquier trabajo de encargo por
precio que no admite competencia.
Se garante los trabajos
Cuchuco y Sarmiento
POSADAS Misiones

Empresa de Navegación

JACOBSSEN Hnos.

Lancha “Paranay”

Viajes a Itacua todos los Sábados
1 \$ 1.50 ida y vuelta. Salidas de Posadas
a las 7.30 a.m. y de Encarnación a las
7.40 regresando de Itacua a las 11.30 a.m.,
los días domingo y feriados queda a
disposición de las familias para paseos a
5 \$ por hora, los billetes para Itacua se
expedirán toda la semana en el
escritorio de nuestro Taller o a bordo
del día de salida, para paseos deben
avisar el día antes y la hora que se
desee ocupar la lancha. Jacobsen Hnos.

PLATERIA Y JOYERIA

DE

Lorenzo J. Bianchi



Es el único en el Territorio donde se hacen trabajos
de oro y plata, reparaciones y garantías,
y el único donde se graba y se cincela
monogramas de cualquier cantidad de
letras y estilos a la par de la Capital
Federal. Un buen surtido de alhajas
finas y la cooperación de trabajos
perfectos hacen que las personas de
buen gusto acudan para satisfacer
sus exigencias.
¿Y los precios? Sin competencia.
CALLE SAN LUIS ESQUINA RIOJA
Posadas - Misiones

WALSER, WALD & Cia.

330—CERRITO—330

BUENOS AIRES

Frankfurt-Paris-Pforzheim
Casa Introdutora

ALHAJAS — BRILLANTES — RELOJES

Marca PAUL DITSHHEIM, reloj de la
más alta precisión

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

GRAN DEPÓSITO

Ubicado en el Puerto y con desvío particular a la Estación del F.C.N.E.A.

ROBERT-BLOSSET Hnos.

Reciben mercaderías generales y productos del país en depósito; encargándose,
según órdenes de sus dueños, de almacenarlos y reexpedirlos por agua ó tren a cual-
quier destino.—Precios sumamente ventajosos debido a su situación única. Depósito
permanente de materiales de construcción y de harina, alfalfa, etc.

PUERTO Y COLONIA

“SAN ALBERTO”

LATO PARANA (Misiones)

A los plantadores de yerba-mate, tabaco, arroz,
etc., — A los agricultores en general

Esta colonia, propiedad, actualmente del Sr. JOSÉ TAGINI, (Casa Tagini en Buenos
Aires, Avenida de Mayo esq. Perú) se encuentra admirablemente situada a 18 ó 20 horas de cami-
no de Posadas, aguas arriba y sólo diez ó doce aguas abajo; a seis kilómetros de «Puerto León»
el gran aceradero y carpintería mecánica de la sociedad anónima Misiones Land & Co., y a un
kilómetro y medio de «Puerto Murphy».

Su extensión total es de una superficie de diez mil hectáreas, de tierras boscosas inmejora-
bles para todos los cultivos subtropicales: yerba-mate, tabaco, naranjos, mandarinos, arroz, bananos,
caña de azúcar, ananás, maní, maíz, mandioca, porotos y hortalizas de todas clases.

No hay en la propiedad serranías ni pedregales; son terrenos suavemente ondulados y rí-
cos en madera. Toda la propiedad está abundantemente regada, cruzada por ininidad de arroyos
y sus respectivos gajos y vertientes.—La yerba crece espontáneamente por todas partes habiendo
numerosos lotes que contienen miles de pequeñas plantas que sólo esperan la limpieza y el desmonte
para prosperar.

Este es el mejor indicio de que estas tierras son naturalmente aptas para el cultivo de la
yerba-mate que como se sabe apasiona hoy a todos los capitalistas ó propietarios de tierras en estas
regiones.

Habiendo numerosos lotes disponibles para la venta, los interesados pueden pedir planos ó
informes por carta ó personalmente al administrador Sr. ADOLFO DE BOURGOING en la misma
colonia.

Los lotes de chacras son de 25 hectáreas; hay lotes de quinta de 3 y de 6 hectáreas, rodeando
la planta urbana ó futuro pueblo.

Los precios y condiciones de venta, plazos etc. serán de las más ventajosas, principalmente
para aquellos que se decidan a poblar inmediatamente, con elementos propios, etc.

“Farmacia del Pueblo”

DE Linaofo G. Monzón FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LAMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara “GOG”

Registro de las Recetas llevadas con la mayor exactitud para cuando se ofrece copias.

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sarmiento POSADAS

MODISTA

La señora FORTUNATA F. de FARRERAS, Modista y Profesora de Corte y Bordados, recién llegada de Europa, ofrece a las familias de Posadas sus servicios profesionales. Se cobran precios módicos. Calle Córdoba al lado del Escritorio del señor Morais.

“La Economía”

DE ALEGRÍA Y MENOYO

Farmacén de Comestibles de primera necesidad

Existencia permanente de frutos del país, maíz, carbón, leña y mieles de abeja y caña a 0.80 y 0.40 centavos el litro.

Leña puesta en domicilio y de primera calidad, a pesos seis las cien astillas.

Carbón especial en bolsas y al detalle.

Nuestra clientela y el público en general, pueden pasar por nuestra casa para convencerse de la calidad de los artículos que tenemos en venta.

Reparto a domicilio con prontitud y esmero—Seriedad en el trato

PRECIOS MÓDICOS

CALLE ALVEAR ENTRE 25 DE MAYO Y GENERAL PAZ

Posadas—Misiones

Se vende una máquina fotográfica «Georg Auschutz (Ango) 13x18. Trípode modelo N. 18, de 1.40 de alto.

Aviso a los estudiantes

A partir del 2 de Diciembre martes de esta semana funcionarán cursos de Algebra, Aritmética, Francés, etc. en la Casa de la ex-confitería del Sr. García, al lado del Banco Español, por el Sr. Gase de Vinas.

Entádense con el Profesor por las horas y precio, todos los días, en el local de la academia ó en la farmacia del Sr. Acardi.

LA MISIONERA

Producto de Lchería y Cremería

REPARTO A DOMICILIO

Despacho en su local calle Bolívar y San Lorenzo

Posadas



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE MISIONES



# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte

Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.— Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.— Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.— Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

## Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

# Barraca de Frutos del País

DE

## DOMINGO BARTHE

Con fecha 1º de Agosto he establecido en esta localidad una Barraca de Frutos del País la que se ocupará exclusivamente del acopio de cueros vacunos frescos, salados y secos, sebos, astas, cerdas y lana. Pielés de caballo, lanares cabras, carpincho, nutria y lobos. Plumas de avestrúz y garzas. Siendo que mi casa paga los mejores precios del día, no venda sin consultar antes con el que suscribe o con mi encargado Sr. G. Gómez en la Barraca situado en mi chacra Nro. 5

DOMINGO BARTHE.

### VICENTE GENTILE

Venta de billetes de lotería. También se alquilan casas cómodas e higiénicas frente à la Plaza 25 de Mayo. Para tratar: Sante P6 entre Buenos Aires y Félix Azara. POSADAS MISIONES

### se deje engañar

Quando se presenten en su comercio solicitando renovar su aviso en la guía confronte que el boleto lleve el cliché del ANUARIO NACIONAL que es nuestra marca y la firma del

concesionario exclusivo para este territorio y República del Paraguay señor L. CALLEJA.

Hemos comprobado que se emplea nuestra guía para sorprender la buena fé del comercio cobrándole avisos para guías imaginarias que jamás se publican.

Al comercio corresponde denunciar a los individuos que se presentan con el «Anuario Nacional» y les cobran con boletas que no llevan nuestro cliché ni la firma de nuestro único representante señor L. Calleja.

Si tiene alguna duda consulte a la Administración calle Humberto 1 850 Buenos Aires.

Director PEDRO J. MARQUEZ.

# LIBRERIA DEL COLEGIO

DE

## MARIANO DIAZ

Gran surtido en novelas de todas clases, libros científicos y textos en general para Escuelas.—novedades literarias por todos los correos.—Artículos para escritorios y colegios à precios sin competencia.—música en general, : : : : : métodos y piezas.—Libros comerciales de todas clases - : : : : :

POSADAS—CALLE COLON ESQUINA SARMIENTO—MISIONES

NOTA—La casa se encarga de traer de Buenos Aires cualquier artículo del ramo que se le encargue.

# Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIOS DE LOS RÁPIDOS VAPORES

«CUÑATAY» Y «GUARANY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEFOS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días à las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles 7 Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, à las 5.30 p. m.

«GUARANY»—Entre Posadas y San Ignacio, todos los días. Salidas de Posadas à la 1 p. m., regresando de San Ignacio el día siguiente à las 7.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben à bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 à 3 p. m.

# “ARROCERA MISIONES”

( VILLA LANUS )

Plantación y Molino de Arroz

Venta y acopio permanente de los riquísimos Arroces producidos en estas tierras tipos Carolina, Japonés y Misionero, elaborados especialmente sin preparación alguna y que hace que su sabor sea una delicia el gustarlo.

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL TERRITORIO

A los colonos agricultores que desean hacer este cultivo, la Empresa tiene tierras apartadas con riego por bomba especial y adoblatum y la semilla, útiles de labranza a todo aquello que sea necesario, en condiciones que siempre serán beneficiosas para el colono.—Por datos, dirigirse al Molino.—Villa Lanús.

# Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1914 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS

LLEGADA A POSADA

Martes à las 7.20 p. m. internacional para Buenos Aires	Domingo llega à las 6.25 a. m. internacional para Asunción
Jueves à las 5.30 a. m. para Monte Caseros, combinación Concordia	Martes à las 10.55 p. m. de Monte Caseros, combinación Concordia
Sábados à las 5.30 a. m. para Monte Caseros, combinación Concordia	Jueves à las 10.55 p. m. de Monte Caseros, combinación Concordia

# Establecimiento Gráfico “ALBERDI”

Administrador: MARIANO DIAZ

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta, sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y Administración DEL DIARIO

“LA TARDE”

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confeccion esmerada. Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su inporte.

Posadas — Misiones

# “RETORNO”

Por Claudio Guardilde, à 2 ps. el ejemplar

En la Librería del “COLEGIO”



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES